

ВОИС



WPPT/A/1/2

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 1 октября 2002 г.

R

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ЖЕНЕВА

ДОГОВОР ВОИС ПО ИСПОЛНЕНИЯМ И ФОНОГРАММАМ (ДИФ)

АССАМБЛЕЯ

Первая (1-я внеочередная) сессия
Женева, 23 сентября – 1 октября 2002 г.

ОТЧЕТ

принят Ассамблеей

1. Ассамблея Договора ВОИС по исполнениям и фонограммам ДИФ рассмотрела следующие пункты Объединенной повестки дня (документ A/37/1 Prov.3): 1, 2, 3, 5, 7, 8, 9, 16, 23 и 24.
2. Отчет об обсуждении вышеупомянутых пунктов, за исключением пункта 16, содержится в Общем отчете (документ A/37/14).
3. Отчет по пункту 16 содержится в настоящем документе.
4. Г-жа Ассета Туре (Буркина-Фасо) была избрана Председателем Ассамблеи Договора ВОИС по исполнениям и фонограммам; г-н Роман О. Оморов (Кыргызстан) и г-жа Родика Парву (Румыния) были избраны заместителями Председателя.

ПУНКТ 16 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОГОВОРА ВОИС ПО ИСПОЛНЕНИЯМ
И ФОНОГРАММАМ (ДИФ)

5. Обсуждения проводились на основании документа WPPT/A/1/1.
6. Председатель Ассамблеи Договора ВОИС по авторскому праву (ДАП), ссылаясь на положения, содержащиеся в ДАП и Договоре ВОИС по исполнениям и фонограммам (ДИФ), в которых аналогичным образом рассматриваются идентичные вопросы и проблемы, предложил, чтобы Ассамблея ДАП и Ассамблея ДИФ провели открытие своих сессий в форме совместного заседания. Он также отметил, что обе Ассамблеи согласились с этим предложением. Председатель напомнил, что ДИФ вступил в силу 20 мая 2002 г. Уже достигнуты важные результаты и ожидается, что в будущем Договор ратифицирует большое число новых стран.
7. Секретариат сообщил, что в документе WPPT/A/1/1 рассматриваются три вопроса. Первый касается назначения должностных лиц Ассамблеи. В связи с тем, что в 2002 г. Ассамблея собирается на внеочередную сессию, было предложено, чтобы должностные лица выполняли свои обязанности в течение одного года до созыва в 2003 г. очередной сессии, когда опять будут проведены выборы должностных лиц. Второй вопрос касается правил процедуры Ассамблеи. Было предложено принять общие правила процедуры ВОИС с двумя исключениями, которые, если они будут утверждены, станут специальными правилами. Первое исключение касается определения «делегаций», а второе голосования делегаций. Два специальных правила были разработаны для того, чтобы межправительственные организации, являющиеся Договаривающимися сторонами ДИФ, могли участвовать и голосовать на заседаниях Ассамблеи. Третий вопрос касается будущей работы Ассамблеи.
8. Делегация Беларуси поддержала принятие содержащихся в документе предложений.
9. Делегация Мексики выразила удовлетворение в связи с созывом первого заседания Ассамблеи ДИФ. Она поддержала предложенные правила процедуры Ассамблеи, а также специальные правила, позволяющие межправительственным организациям, являющимся Договаривающимися сторонами, участвовать и голосовать на Ассамблеях. Она также поддержала предложение, касающееся назначения должностных лиц.
10. Делегация Румынии заявила, что ее страна осознает влияние цифровой среды на вопросы авторского права и смежных прав, и поэтому она ратифицировала ДИФ. Она поддержала предложение, содержащееся в вышеупомянутом документе.
11. Делегация Малайзии заявила, что ее страна широко использовала преимущества тесного сотрудничества с ВОИС. В будущем она надеется на еще более тесное сотрудничество во всех областях интеллектуальной собственности. Делегация полностью поддерживает все виды деятельности и программы ВОИС, направленные на совершенствование режима интеллектуальной собственности в интересах всех стран, независимо от их экономического положения. С появлением новых технологий производства, охраняемые авторским правом, могут быть более легко доступны через Интернет, результатом чего явилось увеличение нарушений авторских прав в сети Интернет. В этой связи делегация поздравила ВОИС с успешным введением в силу ДАП и ДИФ. В заключение, делегация сослалась на подготовительную работу, осуществляемую ее правительством по присоединению к этим договорам в ближайшем будущем. Она выразила надежду, что ВОИС окажет помощь Малайзии в реализации этих двух договоров.

12. Ассамблея ДИФ единогласно утвердила предложение, содержащееся в пунктах 4, 9, 13 и 16, а также приняла к сведению информацию, содержащуюся в пункте 18 документа WPPT/A/1/1.

[Конец документа]